

Társadalmi napilap.  
Megjelenik  
vasárnap és ünnepnap  
kivételével minden nap  
délután 3 órakor.

Egyes szám ára:  
2 fillér.

# BRASSÓI ÚJLAP

Szerkesztőség, Kolostor-utca  
23 sz. Telefon: 110.

Kiadóhivatal: Hentschel H.  
könyvnyomdája, Kut-utca 23.  
Telefonszám: 356.

Kiadóhivatali ügyeket Kolostor-utca 23.  
alatt lehet elintézni

## Egyszerűség a ruházatban.\*)

(Vége.)

Nehéz idők vannak most! így sóhajtának föl sokszor. Igenis, nehéz idők ezek, csak hogy szükségtelen és fölösleges költség, piperézkedés és cifrázkodás, téklozás és pazarlás nem azon eszközök, melyek azokon könnyítenek. Nehéz időket élünk, így szólnak egyáltalán; de csak akkor, mikor dolgozni, keresni kell; ha mulatságról, csinoságról van szó, sem fillérenként nem olvassák a költséget, sem aggodalmasan nem számítják a jövedelmet. Igenis, nehéz időket élünk, de hiúságunk kitüntetése által, mely igen sokba kerül, helyzetünket még inkább nehezítjük. És mind a mellett, mi a nyeresége ily divatrabnak? Örökségét megemészti, végső szegénységre jut, s házát, jószágát dobra ütök. Mindig vetélkedik másokkal, hogy tul ne tegyenek rajta; irigységre gerjed, mihelyt ezt véghez nem viheti; s mindig fejét kell törnie, hogy győzze a fényűzés folytatását. Most attól tart, hogy megszólják, s nincs lelki nyugalma; majd hogy más valaki, még cifrább viseletben jelenik meg és szüntelen magában töprenkedik. Idejét is hiába vesztegeti a piperézkedéssel, pedig az megbecsülhetetlen és többé vissza nem hozható. Mind ez a cifrázkodás, minthogy sokkal többbe kerül, mint amennyit egyenes, becsületes uton szerezhetni, arra viszi az embert, hogy hamisan keressen, s igazságtalanul a költséget előteremtse. Sokan adósságba verik magukat és soha többé le nem róják. Sokan csaláshoz nyulnak, sőt lopnak is, mert munkáival ki nem bírják. Sokan elvonják gyermekeiktől, amit nevelésükre kellene fordítani. A fényes nyakékesség lelkiismeretének ára. Az újján ragyogó aranygyűrű a szegénynek véres veritéke. S az árvák része, festékre, piperére van elköltve. Amit a szűkölködők számára adna, azt hiúságos dolgokra elfecsérel. Jól korholja őket sz. Ambrus, mondván: „A falakat arannyal ruháztatok, s az embert ruháitól megfosztjátok. Kíált a mezítelen ember és te arról gondoskodik, milyen márvánnyal rakasd ki házad földjét. Kenyeret kér az éhező ember, s a te lovad arany szájféket rág. Gyönyörködötnek a becses ékességek, midőn másoknak nincs gabonájuk. Csak gyűrűnek becses köve is megtarthatná a nép életét, s még sem tetted azt.” — S még keveset mondott; mert nemcsak nem fődözzük a mezíteleneket, mert magunkat minden hónapban másképp kell öltöztetni; nemcsak nem tápláljuk az éhezőt, mivel nekünk a szükségtelen is szükségessé vált; nem csak nem támogatjuk a nyomorultat, mivel szégyeljük magunkat, nehogy lealacsonyíthassunk, ha őt pártfogásunkra méltatjuk. Sokan annyira viszik a fényűzést, hogy csakis hamislelkűséggel, kegyetlen sajtózással kell magukon segíteni. Hogyan vessen az ilyen egy fillért is az esdeklőnek? Füle süket a kérés iránt; szíve keményebb a kőnél; szeme vak, ő nem látja a nyomorúságot. Ez oka a mai szerencsétlenségnek, ez az embertelen könyörületlenségnek. Pedig „aki bedugja a fülét a szegény kiáltása elől, ő is kiáltáná, de meg nem hallgattatik.” — Egyébként is mire való ama fölösleges cifrázkodás? Okosabbnak, vagy jobbnak akar tartatni az ilyen? Szébbnek

\* Irtá és f. hó 20-án a ferencendi nővérek zárdájában tartott szülői értekezleten felolvasta M. Lonilla nővér.

akar látszani, gazdagabbnak, hatalmasabbnak, hogy a világ tisztelje és tekintélyben tartsa; ezt akarja elérni a divatbáb? Oh! és mennyire csalódik! Mert, aki a valóságot többre becsüli a szinnél, az tudja, hogy az öltözet, ha arannyal himzett is, ha merő gyöngy s pillangók csillognak is rajta, csak külső hüvelye a sokszor legéktelenebb testnek. A legszebb ruha, a legrutabb lelket födheti. S ha valakit meghódít az ilyen bálvány, ha szemfényvesztésével valakinek szívét lebilincselte s utóbb kezével megkínáltatik, remélhet-e ez boldogságot hitvese társaságában? Mindent inkább, mint ezt; mert vágyai telhetetlenek, s még inkább fényleni akarna és kész a háborúság. Nincs is boldogtalanabb házasság, mint a melyet ilyen után kötöttek meg. (Az idő elfonyasztja a piros arcot, letörlő ékeit, eloltja a szem tüzeit, redőt von a homlokára, színét elápasztja s a másik fél, mely előbb élthalt a bájos alakért, most undorodva fordul el a rut váztól s megvan a szivgyötrő egyenetlenség.) Pedig a divatnak, kivált a nőknél fájdalom! Sokszor a legszomorubb következményei szoktak lenni, mert a lelket is végkép megölik, azaz: örök kárhözatra taszítják.

És mindezt sajnós látják különösen nagyobb leánygyermekünk, kik aztán a rossz példa után indulva hasonló követelésekkel lépnek fel szülőikkel szemben. És a szülő, az anya enged a követelésnek és ezzel megmérgezi leánygyermekének lelkét. Egymásután kerülnek elő az új ruhák, drágábbnál-drágább kelmék, kalapok — a leány büszke lesz és fennhéjázó — megveti a többieket és esetleg egyszerűbb ruházatu társait. Így keletkeznek a válaszfalak a társadalmi életben, melyeknek alapját maguk a szülők építették az iskola falain belül azáltal, hogy leánygyermekük igényeit túlhatolták.

Milyen más volna ez, ha az anyák az egyszerűséget tartanák szemük előtt? Ha ők maguk is előljárnának a ruházat egyszerűségében s ugyanezt leánygyermeküktől megkövetelnék! Más lenne a jövőben társadalmi életünk folyása. Azért nem ártana a japánokat követni abban, hogy egyszerű ruhának viselésére kötelezve — végre vált-hára az iskolákban felburjánzó, hencegő divatbábukat kiszorítani, kik rossz példával járnak elől s megmértelvezik társnőiket. Adjunk egyszerű ruhát leányainknak, de mi magunk is szeressük ezt, hogy így kéz kezet fogva, pusztítsuk ki leányaink szívéből a divat utáni vágyat.

## Repülés századában.

(Vége.)

A repülés századában az élet berendezés is más. A lovak muzeumba kerülnek, a kocsikat omnibuszokat pénzért mutogatják. Szekérutak sétányokká alakulnak át. A gőzmozdonyokban és kupékban csak az állatok fognak utazni. Az elefánt-szerű vizözön korára emlékeztető gőzgépek helyett repülővonatok, villámgyors motorhajók, négyemeletes automobil omnibuszok röpitik ez utazókat a szélrózsa minden irányában.

A gyalogjárók kedvéért, mivel egyes utcákban nem közlekedhetnek a légi járművek, mozgó járdákat készítenek, amelyeken az ember csak áll és mégis halad és ha gyorsítani akarja haladását, a mozgó járdán sétál célja felé és villám gyorsasággal halad előre.

Az étkezés is más lesz. A komisz, fibrines hús helyett, amelylyel kultur ember nem, csak a szegényebb középosztály és munkásság él, tíz féle gyümölcs ritkaság, ötféle remekül elkészített egyéb növényi eledel kerül az asztalra. A kenyér kimegy divatból, helyét kitűnő cukrász sütemények foglalják el, sör, bor helyett, melynek élvezetét törvény tiltja, hűsítő italokat szolgálnak fel, amelyeket mindenki az északisarkon fog behűtetni és szükség esetén az italhordó repülő gépre perdül és két-három pillanat alatt megérkezik a behűtött italokkal. A jégvermeket tehát mint ódon régiségeket fogják mutogatni. — Nyaralni nem fürdőkön fognak, hanem vagy az éjszaki sarkon vagy átrepülnek a kialudt kráterű holdra és az ott ujonnan szervezett paradicsom gyönyöreit élvezik.

Az amerikai kivándorlás egy útjára megszűnik. Inkább az egyszerű csillagzatokra vándorolnak, az itt munka kerülő emberek és ott lesznek csillaggyarmatosok.

Bizony szép, pazar élet lesz ez!

## H i r e k.

Brassó, 1910. február 24.

**Kereszt ut.** Holnap, péntek d. u. 5 órakor a plebánia templomban kereszt ut lesz magyar nyelven.

**Hivatali beosztás.** Brassóvármegye alispánja John Öszvöld vármegyei árvaszéki gyakoronokot a központba s helyébe dr. Latzin Richard díjtalan gyakoronokot a vm. árvaszékhez osztotta be.

**Közgyűlés.** A Brassói Székely Társaság holnap, f. hó 25-én a Polgári kör helyiségében tartja rendes gyűlését.

**Városi közgyűlés.** Városunk képviselő-testülete tegnap délután tartotta meg havi rendes közgyűlését, amelyben a közgyűlés elhatározta, hogy a Craft kanálist szabályoztatja meg pedig a r. k. gimnáziumtól, Hosszu-Közép utcán 219,000 K költséggel egyszerre, míg a többi részt későbbben s részletekben. — Az alsótmősi korcsmát tekintettel arra, hogy a jövedelme a javításokra sem elég — nem tartja fenn. A városi nyugdíjszabályzatot Zakariás dr. indítványára mivel az teljesen kidolgozva nincs napirendről levette.

**A Szent Antal Otthonból.** A Napközi Szent Antal Otthon növendékeinek ma f. hó 24-én Kovács Pálné urnó főzött; Isten fizesse meg jószágát.

**Az ipartestület közgyűlése.** Miután a február hó 20-ára kitűzött közgyűlés határozaképtelen volt az alapszabályok értelmében a közgyűlést a megjelentek számára való tekintet nélkül f. hó 27-én d. e. 9 órakor tartják meg a „Centrá” szálloda nagytermében.

**Mesterekhez.** A Brassói Székely Társaság husvétkor, mint minden évben ruha kiosztást rendez az iparos-tanonok között. A mesterek szíveskedjenek azon tanulóikat, kik husvétra haza akarnak menni, vagy pedig a múlt évben nem kaptak ruhát vasárnap reggelig Bokor András urhoz küldeni.

**A Brassói Torna és Vivő-Egyesület** holnap — pénteken — délután 6 órakor gyakorló órát tart. Vendégeket szívesen lát az egylet.

**Pályázat.** A brassói m. kir. állami szemkórháznál megüresedett és 1600 K fizetésű I. oszt. élelmezés, butorozott szobából álló lakás, fűtés, világítással javadalmazott másodorvosi állásra pályázatot hirdetett. Pályázati határidő március 15.

Felelős szerkesztő: Kölcze Károly dr.

Hirscher- és Vár-utca sarkán — Adler-féle házban  
egy a mai kor követelményeinek megfelelő **fűszer-, liszt- és csemege üzletet nyitottam**, a hol mindezen szak-  
mába vágó cikkeket a legjutányosabb árban árusítom.

## Növény és müzsir nagy raktár.

A nagyérdemű közönség szives pártfogását kérve vagyok

tisztelettel  
Herskovits Adolf.

• Nagy választék gyermek-, női- és férfi harisnyákban.

Legolcsóbb beszerzési-forrás rövid- és kötött árukban, férfifehérnemű  
és div. nyakkendőknél.

## APFELBACH J.

Kapu-utca 18.

• Nagy választék gyermek-, női- és férfi harisnyákban.

## Csatornazási munkálatok

vizvezeték closet és fürdőszobák berendezéseinek elkészí-  
tésére ajánlják magukat mély tisztelettel

**Krause Frank és társ.**

Brassó, Lensor 31—33.

## Üzletmegnyitás!

Alulírott van szerencsém a n. é. közönség b tudomására  
adni, hogy egy az új törvény szerint berendezett

### mérleggyártó műhelyt

nyitottam. — Megjegyzem még, hogy műhelyemben minden e  
szakmába vágó munka, valamint javítások a legpontosabb és leg-  
olcsóbb árakban készülnek.

Szives pártfogást kér

**Widmann Pál**

első brassói mérleggyára  
Kórház-utca 62.

## Schulleri Dániel

férfi szabó

Brassó Lópiac 9. szám

ajánlja magát a t. közönség pártfogásába. Elvállal minden  
szakmájába vágó munkát.

Legnagyobb választék Kongré-szövetekben.

Hölgyek, kik szép és finom kézimunkát vásá-  
rolni szándékoznak, sziveskedjenek  
:: raktáramat megtekintenl. ::

Monogramokat zsebkendőkre, törülközőkre, asztal-  
kendőkre 8 fillértől feljebb, 5—6 óra alatt készítik el.

**BOLESCH FRIGYES**

Welsz Mihály-utca 4. sz. (Copoly-féle ház)

Mindenemű fehérnemű készítését elvállalom.

Estéknként első rangú cigány zene.

## Polgári vendéglő

átvétel.

Tisztelettel értesítésem adom a helyi és vidéki n. é. közönségnek, hogy  
Brassó város tulajdonát képező **Sétatéri vendéglőt** és **Bellévue kioszk**  
bérletét valamint a hírneves **(Drei Eichen) Három cserefa Bock sör**  
kizárólagos képviselőjét átvettem és azt 1910 január 1-én saját kezelésem-  
ben veszem.

Törekvésem Brassó és vidéke n. é. polgárságának e kellemes talál-  
kozó helyét elsőrangú **italaim** és **házas konyhám** által közkedvelté tenni  
és a n. é. közönség teljes meglegedését kiérdemelni

kiváló tisztelettel

**Herberth Péter**

vendéglős.

havi bérlet (abonómára) vagy csésészében  
házhöz szállítva elfogadok.

Kizárólagos kimérése a (Drei Eichen) Bock  
sörnek házhöz szállítva 10 üveg 3 kor. 60 fill.

A helyi és vidéki közönség kedvencz találkozó helye.

Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal!

## Étterem-megnyitás.

Van szerencsém a mélyen tisztelt közönséget tisz-  
telettel értesíteni, hogy a

### Vigadó (Redout) éttermét

átvettem.

Ajánlom előnyösen ismert konyhámat, lakodalmak és egyéb  
összejövetelek alkalmából.

Szives pártfogását kérve, maradok kiváló tisztelettel

**FÖRKERT GUSZTÁV** vendéglős.

## ZEIDNER H. G.

Szalámi és hentesárú gyár

Brassó, Hirscher-utca 1.

ajánl elsőrendű szalámit, sonkát, szalonát, legizlésebb  
felvágottat és tormás virstlit.

Naponta posta és vasuti szétküldések.

## HELBOLD örökösei TUZA R. utódai

aranyműves. — Brassó.

Jó összeköttetésem s kevés regiem képesítetek azon kelle-  
mes helyzetbe, hogy **arany és ezüst nemeimet** bámulatos  
olcsó árban jóállás mellett adhatom el.

Egy vétel elegendő, hogy állandó vevőm legyeu.

Javításokat műhelyemben olcsón és pontosan végzek

Mély tisztelettel

**Helmbold örökösei**

**TUZA R. utódai.**